

MARVEL

APR 2018

002

IRON MAN

panini comics

IRON MAN



BRIAN MICHAEL

BENDIS

STEFANO

CASELLI

IRON MAN

JUNGES GENIE MIT HERZ

von Christian Endres



MARY JANE WATSON

Tony machte Spider-Mans tolle Ex, die vorher Besitzerin mehrerer Nachtclubs und ein Topmodel war, zu seiner Assistentin und rechten Hand.



AMANDA ARMSTRONG

Vor einer Weile fand Tony heraus, dass er adoptiert wurde – und traf erstmals seine leibliche Mutter Amanda, eine englische Musikerin und Geheimagentin.



SHARON CARTER

Die Langzeit-Flamme von Captain America Steve Rogers ist neue Vize-Direktorin der geheimen Regierungsbehörde SHIELD.



NICK FURY

Wie sein berühmter Vater Nicholas Fury Sr., kämpft auch der Veteran Nick Fury Jr. als Teil von SHIELD für das Gute.

IRON MAN erscheint bei **PANINI COMICS**, Rotebühlstr. 87, D-70178 Stuttgart. Geschäftsführer **Hermann Paul**, Publishing Director Europe **Marco M. Lupoi**, Finanzen **Felix Bauer**, Marketing Director **Holger Wiest**, Marketing **Fabio Cunetto**, Vertrieb **Alexander Bubenheimer**, Logistik **Ronald Schäffer**, PR/Presse **Steffen Volkmer**, Publishing Manager **Lisa Pancaldi**, Redaktion **Carlo Del Grande**, **Christian Endres**, **Harald Gantzberg**, **Christian Grass**, **Kristina Starschinski**, **Daniela Uhlmann**, Übersetzung **Alexander Rösch**, Proofreading **Katrin Hoppe**, Lettering **Elleti**, grafische Gestaltung **Rudy Remitti**, **Nicola Spano**, Art Director **Mario Corticelli**, Redaktion Panini Comics **Annalisa Califano**, **Beatrice Doti**, Prepress **Francesca Aiello**, **Andrea Bisi**, Repro/Packager **Alessandro Nalli** (coordinator), **Mario Da Rin Zanco**, **Valentina Esposito**, **Luca Ficarella**, **Linda Leporati**. Für die digitale Ausgabe: Supervision **Carlo Del Grande**, Grafik und Layout **Ilaria Ingrassio**. Deutsche Edition bei Panini Verlags-GmbH unter Lizenz von Marvel Characters B.V. Cover von **Stefano Caselli**, *Invincible Iron Man* (2017) 10.

Digitale Ausgaben:

ISBN 978-3-7367-3618-4 (.pdf) / ISBN 978-3-7367-3619-1 (.epub)

Bibliografische Information der Deutschen Nationalbibliothek

Die Deutsche Nationalbibliothek verzeichnet diese Publikation in der Deutschen Nationalbibliografie; detaillierte bibliografische Daten sind im Internet über <http://dnb.d-nb.de> abrufbar.

MARVEL
marvel.com
© 2018 MARVEL

Obwohl **Iron Man Tony Stark** seit seinem Kampf mit **Captain Marvel** in **Civil War II** im Koma liegt, muss die Welt nicht auf einen Helden in Hightech-Rüstung verzichten. Denn das junge Genie **Riri Williams**, das früher am MIT studierte, hat als **Ironheart** die Nachfolge des Eisernen angetreten! Angeleitet wird Riri von einer künstlichen Intelligenz, die Tonys Bewusstsein nachempfunden ist. Außerdem unterstützen sie Tonys Vertraute **Pepper**, seine rechte Hand **Mary Jane**, seine digitale Assistentin **Friday** und seine Mutter **Amanda**, die Riri sogar die Benutzung von Tonys Labor angeboten hat. Trotz erster Erfolge als Ironheart und einer Einladung, dem **Champions**-Team beizutreten, weiß Riri, dass sie noch viel zu lernen hat – und das geht manchmal nur durch Fehler. Etwa **Sharon Carter** zu sagen, dass man **SHIELDs** Methoden für Machtmissbrauch hält. Unterdessen will die Cyborg-Schurkin **Lucia von Bardas** ihre osteuropäische Heimat **Latveria**, über die **Dr. Doom** früher mit eiserner Faust und seinen Doombot-Drohnen herrschte, zu einer globalen Macht machen. Und so beginnt dieser Band, der noch vor **Secret Empire** spielt...

UNTER BEOBACHTUNG

Untitled

Invincible Iron Man (2017) 7

Juli 2017

VOLL DANEBEN, VOLL IM LEBEN

Untitled

Invincible Iron Man (2017) 8

August 2017

WACHABLÖSUNG

Untitled

Invincible Iron Man (2017) 9

September 2017

WEICHENSTELLUNG

Untitled

Invincible Iron Man (2017) 10

Oktober 2017

DAS ZWEITE ICH

Untitled

Invincible Iron Man (2017) 11

November 2017

BRIAN MICHAEL BENDIS

Autor

STEFANO CASELLI
KIICHI MIZUSHIMA
KATE NIEMCZYK

TAKI SOMA
Zeichner & Tusche

MARTE GRACIA
ISRAEL SILVA

Farben

ELLETI
Lettering

ALEXANDER RÖSCH

Übersetzung

TOM BREVOORT
ALANNA SMITH
Redaktion USA

AXEL ALONSO
Chefredakteur USA

JOE QUESADA
Chief Creative Officer USA

DAN BUCKLEY
Herausgeber USA

ALAN FINE
Produzent USA

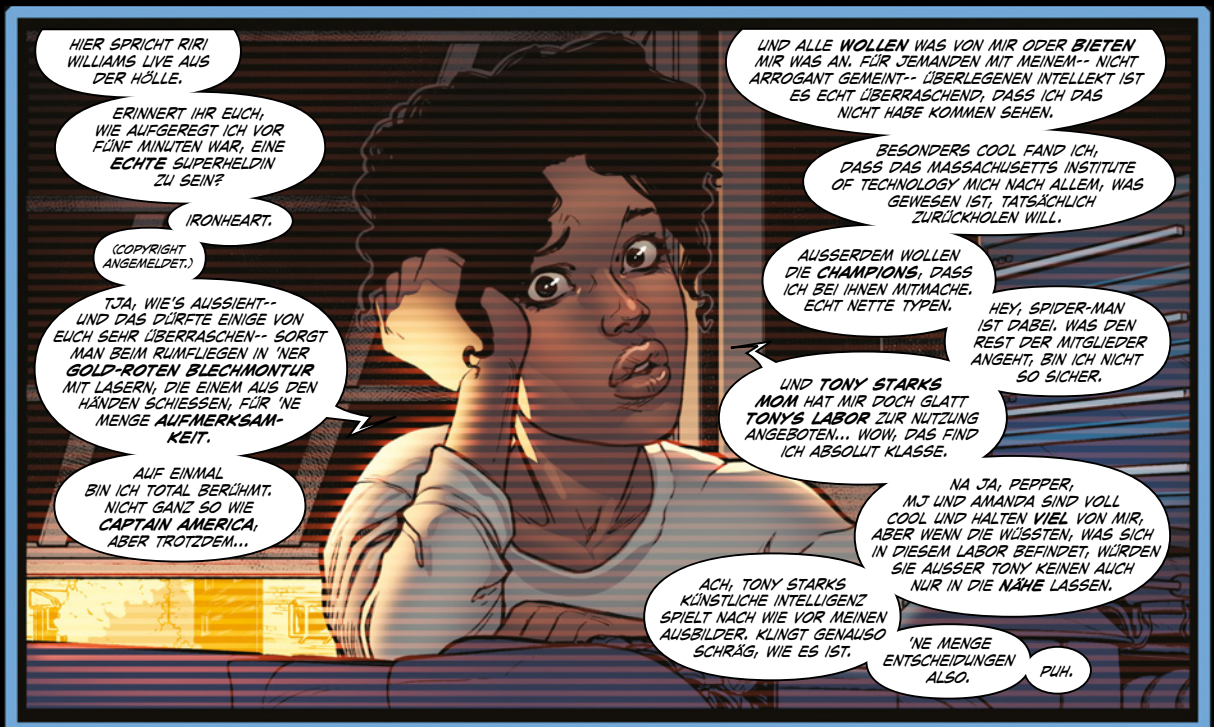
INVINCIBLE IRON MAN

BRIAN MICHAEL BENDIS • STEFANO CASELLI • MARTE GRACIA

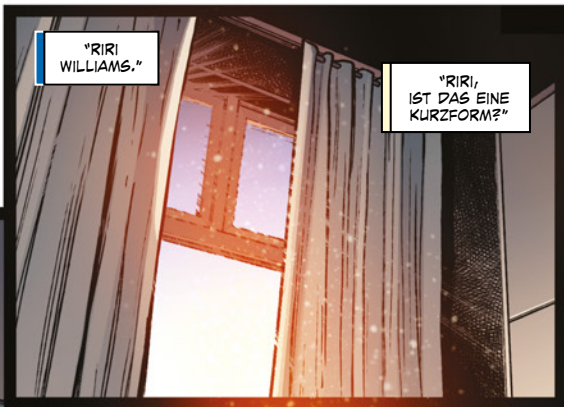


MARVEL #7

IRON MAN

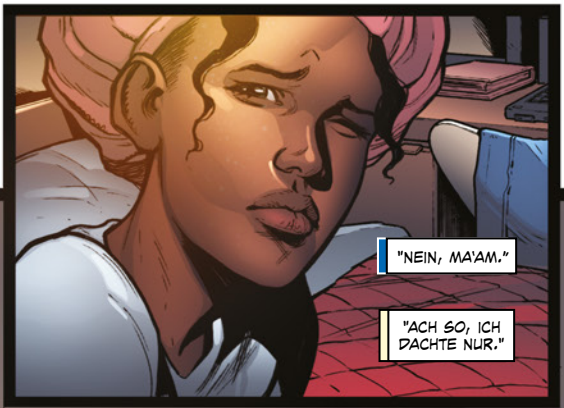


IRON MAN GESCHAFFEN VON STAN LEE, LARRY LIEBER,
DON HECK UND JACK KIRBY



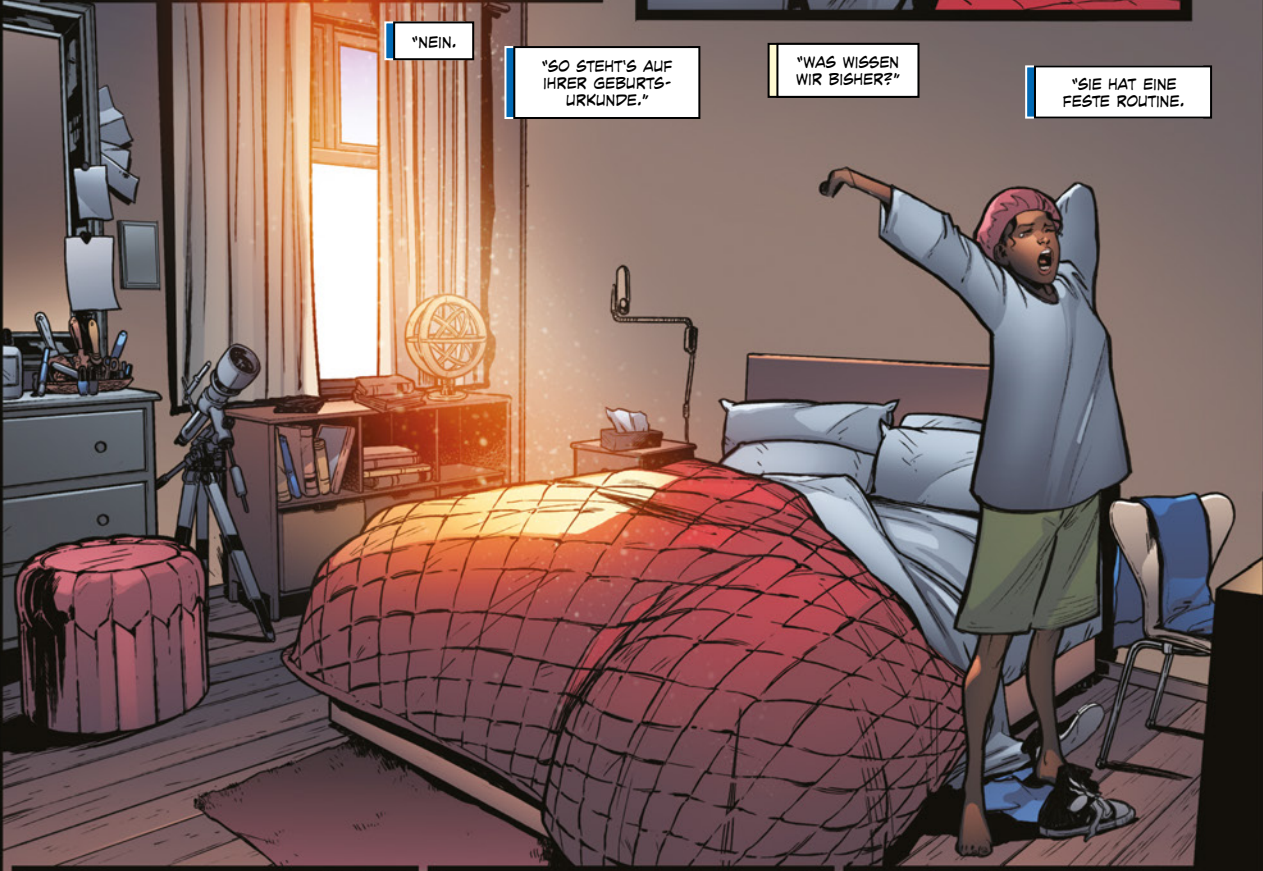
"RIRI WILLIAMS."

"RIRI, IST DAS EINE KURZFORM?"



"NEIN, MAAM."

"ACH SO, ICH DACHTE NUR."



"NEIN."

"SO STEHT'S AUF IHRER GEBURTS-URKUNDE."

"WAS WISSEN WIR BISHER?"

"SIE HAT EINE FESTE ROUTINE."



"SCHLÄFT BIS IN DIE PUPPEN UND SCHIEBT IHRE AUFTRITTE ALS SUPERHELDIN IMMER WEITER NACH HINTEN."



"LEBT ALLEIN MIT IHRER MUTTER."

"IN CHICAGO."

"DIE MUTTER IST ZWEIFACHE WITWE."

"OH, DIE ARME."

"IHR LETZTER MANN STARB VOR RIRIS AUGEN."



"NOCH EIN HELDEN-GENIE MIT NEM TRAUMA..."



"... DAS UNS NICHT MAG."

"PRIMA."

"IHRE MUTTER IST BEI DER CHICAGOER FILMKOMMISSION."

"SIE KENNT KEVIN COSTNER."

"DAS ERZÄHLT SIE JEDEM."

"FESTE RITUALE?"

"NUN, IHRE MOM STELLT RIRI IMMER WAS ZUM FRÜHSTÜCKEN HIN, DAMIT SIE WAS ISST, BEVOR SIE IN DER GARAGE AN IHRER RÜSTUNG BASTELT."

"IN DEN 45 SEKUNDEN, DIE DAS AUFWÄRMEN DAUERT, GRÜBELT RIRI MEIST ÜBER KNIFFLIGE TECHNISCHE HERAUSFORDERUNGEN..."

"... UND SIEBEN STUNDEN SPÄTER HOLT IHRE MUTTER DAS VERGESSENE FRÜHSTÜCK AUS DER MIKROWELLE. SIE HAT SICH DRAN GEWÖHNT."

**BEEP
BEEP**

"RIRI SCHAUT NACHRICHTEN. GANZ UNPOLITISCH, WELTLICH ORIENTIERT."

"LEGT WERT AUF EIN MÖGLICHT BREITES MEINUNGSSPEKTRUM."

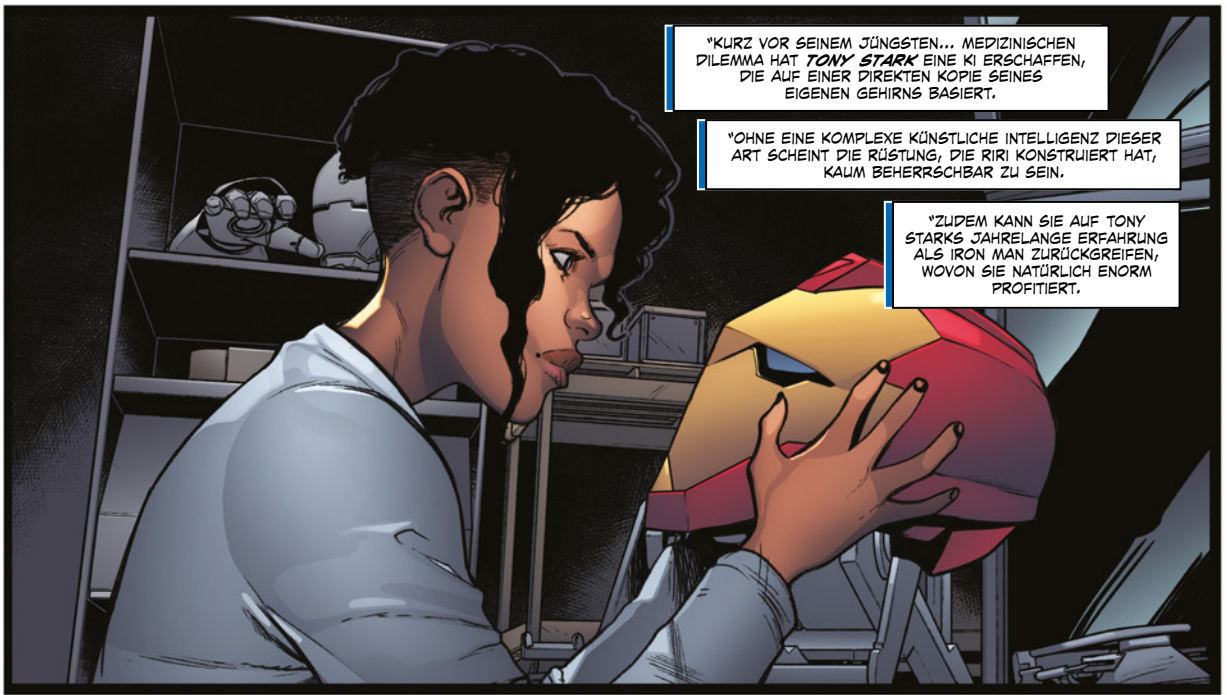
"GLÜCKT MEHRERE SENDER PARALLEL."

"EINE ECHTE MEISTERIN IM MULTITASKING. SIE SCHAFFT ES, GLEICHZEITIG AUCH NOCH KOMPLEXE ARBEITEN AN DER RÜSTUNG ZU ERLEDIGEN."

"IHR SINN FÜR DESIGN LÄSST ZU WÜNSCHEN ÜBRIG. DAFÜR MACHT SIE IM BEREICH TECHNIK ENORME FORTSCHRITTE."

"ERZÄHLEN SIE MIR VON TONY STARKS KÜNSTLICHER INTELLIGENZ, DIE SIE UNTERSTÜTZT."

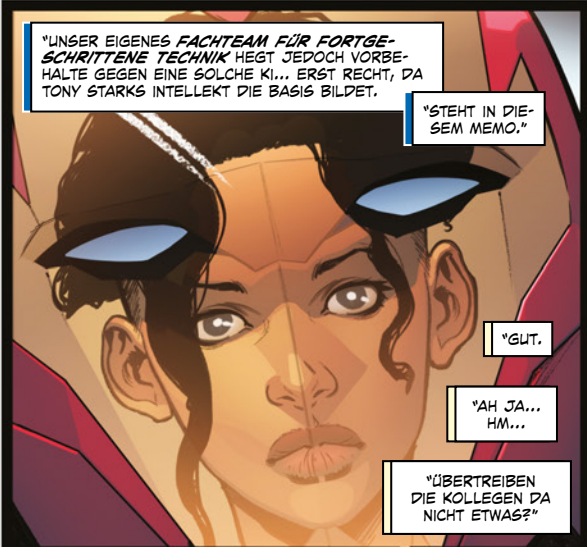
"TJA, DAS IST SPANNEND..."



"KURZ VOR SEINEM JÜNGSTEN... MEDIZINISCHEN DILEMMA HAT **TONY STARK** EINE KI ERSCHAFFEN, DIE AUF EINER DIREKTEN KOPIE SEINES EIGENEN GEHIRNS BASIERT.

"OHNE EINE KOMPLEXE KÜNSTLICHE INTELLIGENZ DIESER ART SCHEINT DIE RÜSTUNG, DIE RIRI KONSTRUIERT HAT, KAUM BEHERRSCHBAR ZU SEIN.

"ZUDEM KANN SIE AUF TONY STARKS JAHRELANGE ERFAHRUNG ALS IRON MAN ZURÜCKGREIFEN, WOVON SIE NATÜRLICH ENORM PROFITIERT.



"UNSER EIGENES FACHTEAM FÜR FORTGESCHRITTENE TECHNIK HEGT JEDOCH VORBEHALTE GEGEN EINE SOLCHE KI... ERST RECHT, DA TONY STARKS INTELLEKT DIE BASIS BILDET.

"STEHT IN DIESEM MEMO."

"GUT."

"AH JA... HM..."

"ÜBERTREIBEN DIE KOLLEGEN DA NICHT ETWAS?"



"NUN, SIE VERTEILEN DIE AUFFASSUNG, DASS OHNE DIE NATÜRLICHE SCHWÄCHE EINES KÖRPERS, DER SO EIN EGO AUSBREMST--"

"UNSENS. TONY STARK IST MORALISCH INTEGRER. ER IST... WAR EIN GUTER MENSCH.

"ER FERTIGT BESTIMMT KEINE KOPIE VON SICH AN, DIE... DURCHDREHT."



"NA, WOBEI..."

"LASSEN SIE DIESE RIRI TROTZDEM UNAUFFÄLLIG ÜBERWACHEN."

"JA, MAAM."



"ICH WILL TÄGLICHE BERICHTE."

"UND EIN KURZBRIEFING AM ABEND."

"JEDEM ABEND."

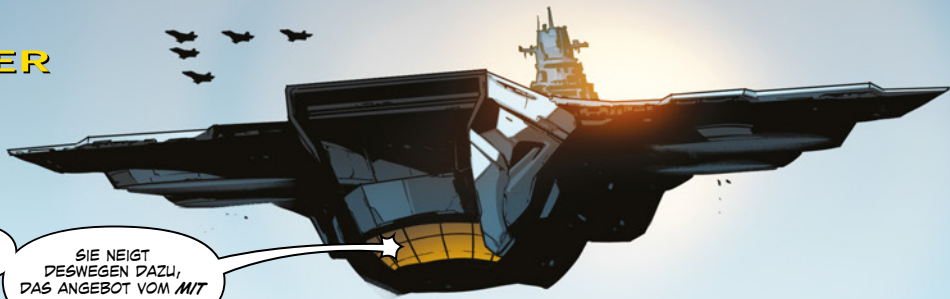


ICH BIN'S. EIN WEITERER "HEY, ICH KANN FLIEGEN!"-TAG.

"LAUT MISS WILLIAMS' PERSÖNLICHEM VIDEOTAGEBUCH, DAS WIR ANZAPFEN..."

SHIELD- HELICARRIER

1600 KM ÜBER TULSA



... GLAUBT SIE, DIE MEDIEN HÄTTEN SICH GEGEN SPIDER-MAN VERSCHWOREN.

DAS STÖRT SIE ENORM.

SIE NEIGT DESWEGEN DAZU, DAS ANGEBOT VOM MIT ANZUNEHMEN.



ALLERDINGS REIZT SIE AUCH DIE MÖGLICHKEIT, MIT ANDEREN SUPERHELDEN IM TEENAGER-ALTER ZU ARBEITEN...

... IM KONKRETEN FALL MIT DIESEN CHAMPIONS.

WOLLTEN WIR DIE NICHT LÄNGST AUS DEM VERKEHR ZIEHEN? IHR HULK IST NICHT OFFIZIELL AUTORIZIERT.



DER EINFLUSS TÄTE IHR GUT, DIREKTORIN CARTER.

SIE HAT KEINE FREUNDE IN IHREM ALTER.

NUR DIESE STARK-KI.

IHRE BESTE FREUNDIN WURDE VOR IHREN AUGEN BEI EINEM PICKNICK GETÖTET.



DANACH ERHIELT SIE EIN GROSSZÜGIGES ANGEBOT VON STARK INDUSTRIES. DAS VOLLE PAKET.

JA, EINE SCHLIMME SACHE.

WIESO HABEN *WIR* DIE CHANCE NICHT GENUTZT?

WEIL STARK ZU GUT ZAHLT.

SO WIE ICH TONY KENNE, FALLEN IHM AM ENDE ALLE PATENTE IHRER ARBEIT ZU.



UND UNS MAG SIE NICHT.

KLÜGE KÖPFE SOLLTEN UNS MÖGEN.

"NA, RIRI, SCHATZ, WIE WIRST DU DICH ENTSCHEIDEN?"

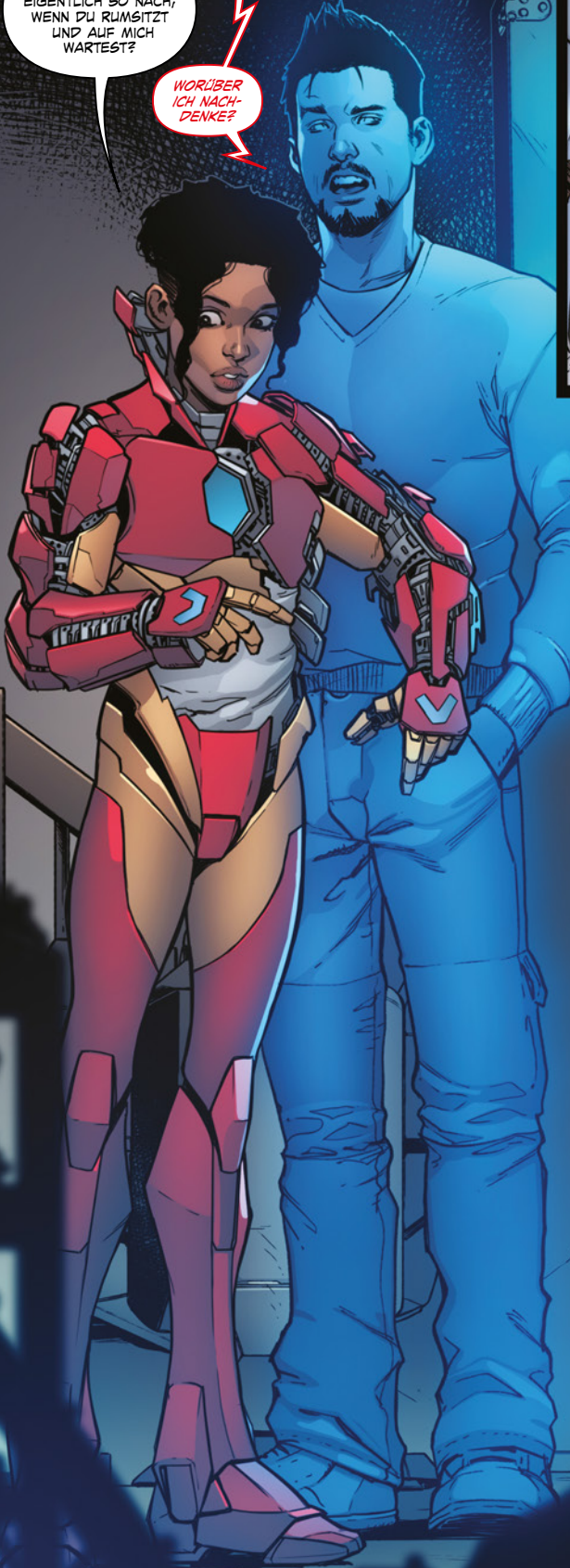
CHICAGO
RIRIS GARAGE

OH, GUTEN MORGEN, TRON-VERSION VON TONY STARK.

TRON? GANZ SCHÖN VERSTAUBTE ANSPIELUNG FÜR DEIN ALTER.

SAG MAL, WORÜBER DENKST DU EIGENTLICH SO NACH, WENN DU RUMSITZT UND AUF MICH WARTEST?

WORÜBER ICH NACH-DENKE?



JA, ICH FIND'S SUPER, DASS DU MICH MORGENS IN RUHE LÄSST, ABER BESTIMMT TUST DU DOCH NUR SO, ALS OB DU UNTÄTIG BIST.

DU MISST MEINE KÖRPERWERTE...

LIEBE-VOLL.

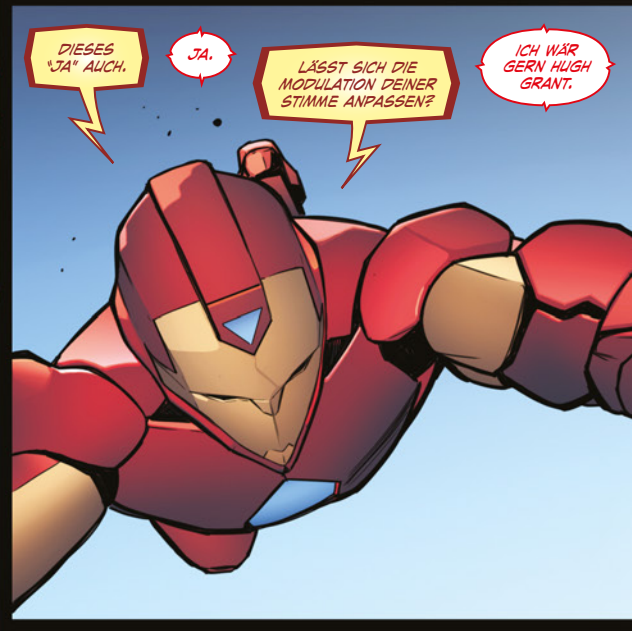


DIESES "JA" AUCH.

JA.

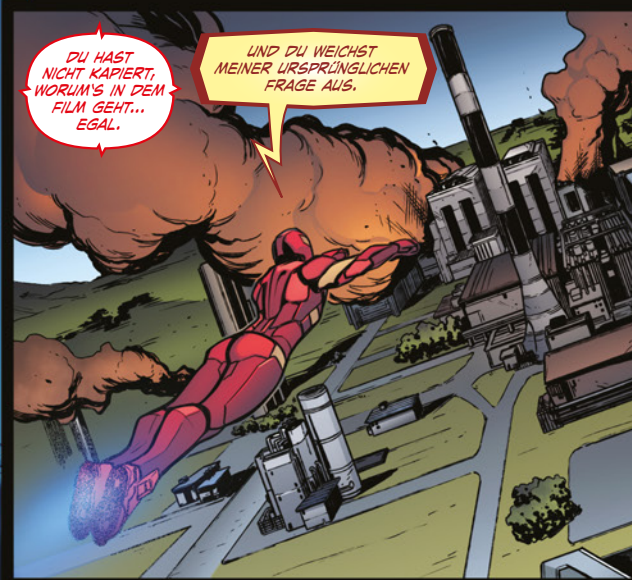
LÄSST SICH DIE MODULATION DEINER STIMME ANPASSEN?

ICH WÄR GERN HUGH GRANT.



DU HAST NICHT KAPIERT, WORUM'S IN DEM FILM GEHT... EGAL.

LIND DU WEICHT MEINER URSPRÜNGLICHEN FRAGE AUS.





HÄLTST DIE DATEN FEST, UND DANN?

ICH BIN EINE KÜNSTLICHE INTELLIGENZ.

ICH ERLEDIGE, WAS MIR MEIN PROGRAMM VORGIBT.

WEICH NICHT AUS.

WENN DU DIE DIGITALE REKONSTRUKTION EINES ECHTEN BEWUSSTSEINS BIST, SPIELEN ENTSCHEIDUNGSFINDUNG UND NACHBEREITUNG EINE ROLLE.

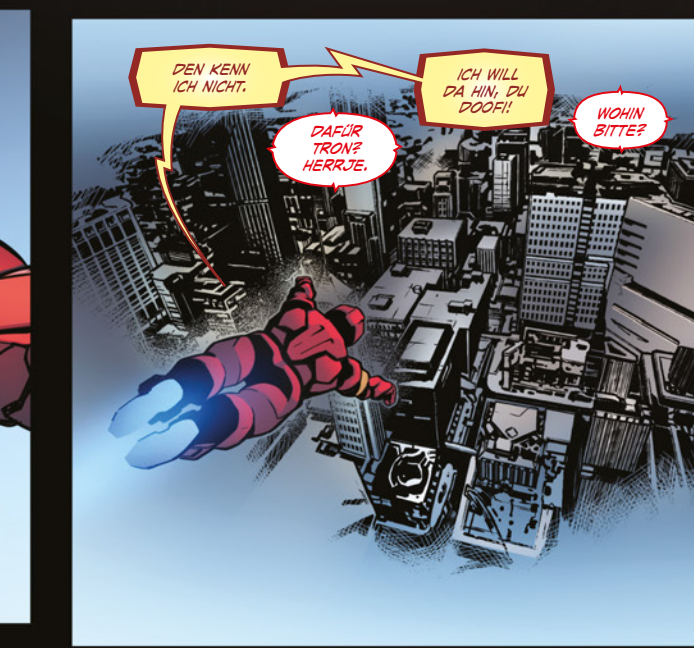
STREIT'S NICHT AB.



ICH DENKE DARÜBER NACH, WIE ICH DIR AM BESTEN HELFE... DARAUFGIB, DARAUFGIB, DARAUFGIB.

IST DIR BEWUSST, DASS ALLES, WAS DU SAGST, LEICHT SARKASTISCH KLINGT?

JA.



DEN KENN ICH NICHT.

DAFÜR TRON? HERRJE.

ICH WILL DA HIN, DU DOOF!

WOHIN BITTE?



ZU TRON!

GLÜCK, ICH BIN BEREIT!

TRON IST FIKTION, RIRI.

HEY, WENN ASGARD AM HIMMEL SCHWEBT, DARF ICH AUCH IN TRON FERIEN MACHEN.



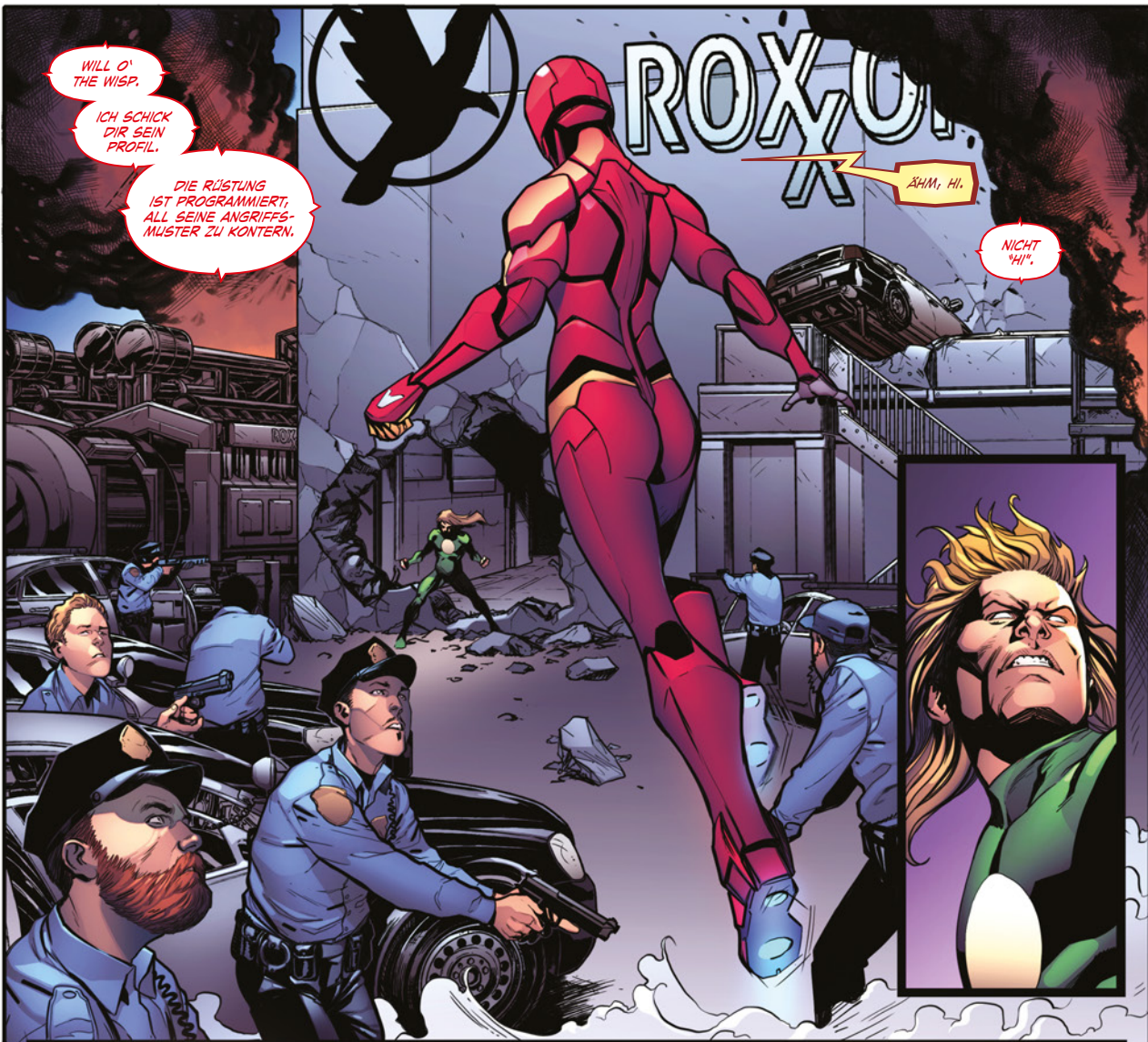
MIT?

ZU DIESEN SUPER-KIDS?

HIER IM LABOR BLEIBEN?



KLÄREN WIR SPÄTER, OKAY?



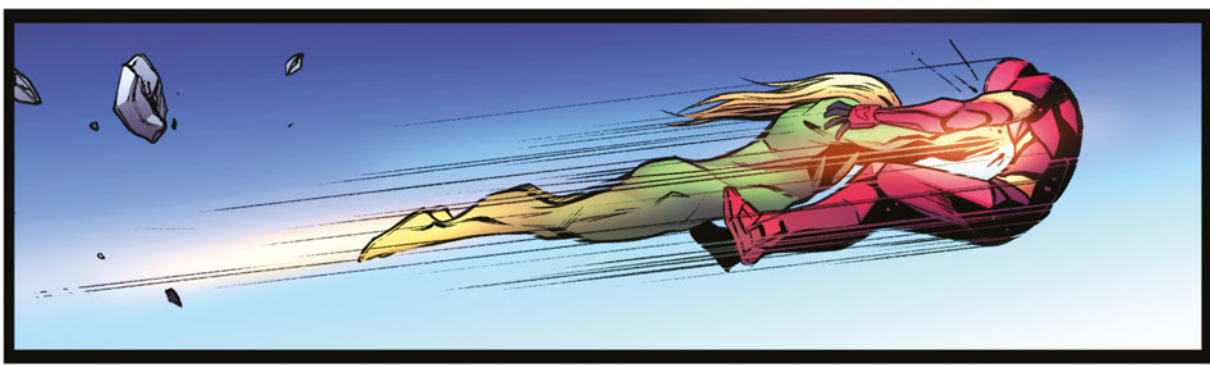
WILL O' THE WISP.

ICH SCHICK DIR SEIN PROFIL.

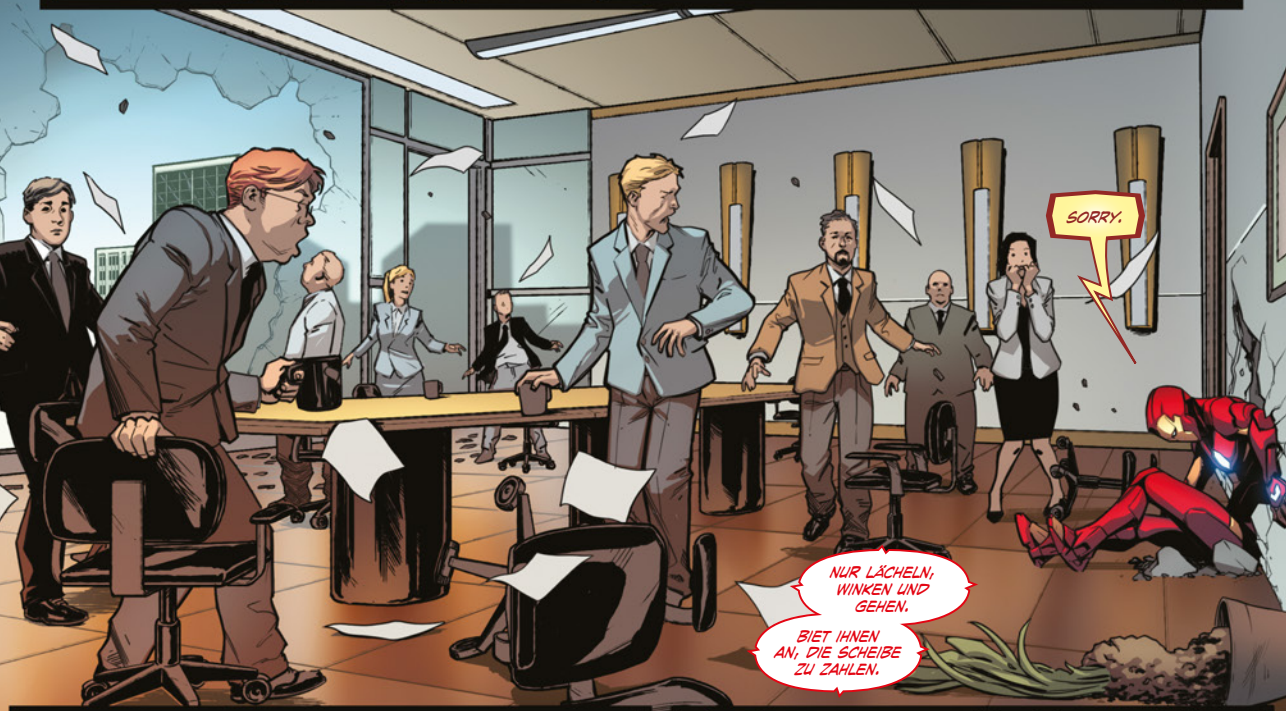
DIE RÜSTUNG IST PROGRAMMIERT, ALL SEINE ANGRIFFSMUSTER ZU KONTERN.

ÄHM, HI.

NICHT 'HI'.



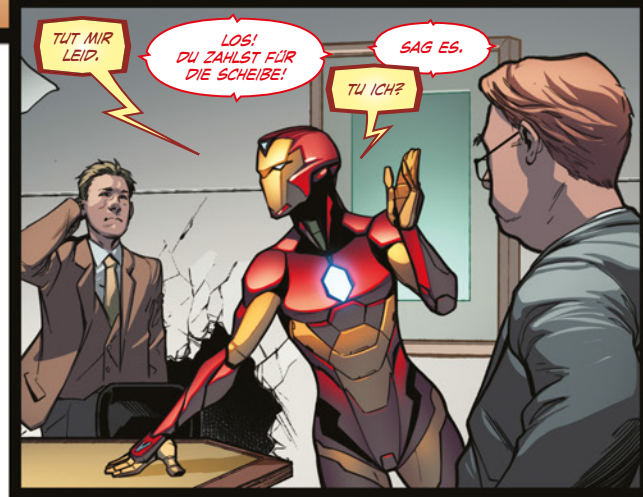
SMASHH



SORRY.

NUR LÄCHELN,
WINKEN UND
GEHEN.

BIET IHNEN
AN, DIE SCHEIBE
ZU ZAHLN.

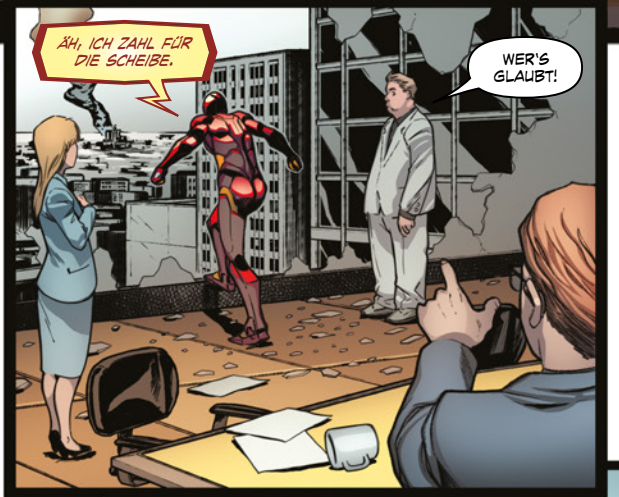


TUT MIR
LEID.

LOS!
DU ZAHLST FÜR
DIE SCHEIBE!

SAG ES.

TU ICH?



ÄH, ICH ZAHL FÜR
DIE SCHEIBE.

WER'S
GLAUBT!



NICHT
ÜBERZEUGEND
GENUG.

DIESER WILL
O' THE WISP
IST PHYSIKER.
ER FAND RAUS,
WIE ER DIE ELEK-
TROMAGNETISCHE
ANZIEHUNG SEI-
NER KÖRPER-
MOLEKÜLE LEN-
KEN KANN.

HAB ICH
GEMERKT,
JA.



ER KANN SEINE
KÖRPERDICHTE PERFECT
KONTROLLIEREN, WENN ER AUF
DICH ZUKOMMT...

... IST ER
WIE 'NE RAKETE,
NUR MIT--

ÄHM...
ABWEHR KOM-
PLETT NACH
VORNE!